

# Tarif Hiver 2010-2011

Winter Prices

SAISON : du 08/01/2011 au 11/02/2011 inclus  
du 19/03/2011 au 15/04/2011 inclus

HAUTE SAISON : du 18/12/2010 au 07/01/2011 inclus  
du 12/02/2011 au 18/03/2011 inclus

Tarif promotionnel, date sous réserve de la date de fermeture :  
du 10/12/2010 au 17/12/2010 inclus et du 16/04/2011 au 23/04/2011 inclus

	SAISON		HAUTE SAISON
	Chambre seule	Chambre + 1/2 pension	Chambre + 1/2 pension
	prix par personne et par jour		
Single 1 pers.	278 €	311 €	345 €
Double 2 pers.	342 €	209 €	229 €
Triple 3 pers.	499 €	209 €	229 €
Quadruple 4 pers.	670 €	209 €	229 €
Suite junior	450 €	260 €	295 €
Enfants 0 à 2 ans (lit sup dans la chambre parentale)		46 €	46 €
Enfants 2 à 12 ans		169 €	189 €
Lit supplémentaire	79 €	110 €	120 €
Taxe de séjour		1,10 €	

### CONDITIONS DE RESERVATION

**ARRHES :** Les réservations ne sont considérées fermes qu'accompagnées d'arrhes d'une valeur de **30 %** du séjour. Pour toute réservation annulée dans les **45 jours** qui précèdent l'arrivée, l'hôtelier se réserve le droit de conserver les arrhes. Pour toute annulation faisant l'objet de remboursement, des frais de dossier d'un montant de **60,00 €** seront retenus.

**SEJOUR ECOURTE :** Pour toute interruption de séjour non signalée **48H** avant la date de départ prévue, la valeur d'une nuit sera facturée par l'hôtel à titre de dédommagement.

**DEMI-PENSION :** La demi-pension est un **forfait** qui comprend : Chambre, petit-déjeuner, dîner (menu résident). Les repas non pris à l'hôtel ne peuvent être déduits de la demi-pension.

**LE PETIT-DEJEUNER :** continental est servi en chambre ou en salle à manger.

**ORGANISATION DE SEMINAIRE :** Devis sur demande.

**ARRIVEE :** Toute réservation est maintenue jusqu'à **18H**. Merci de nous prévenir en cas d'arrivée tardive. Les chambres sont disponibles à partir de **17H** le jour d'arrivée.

**DEPART :** Les chambres doivent être libérées impérativement **avant 11H**.

**ANIMAUX :** Non admis.

**ESPACE DÉTENTE :** Sauna, Hammam, Fitness, Massages.

**FACILITÉS :** Parking couvert gratuit - Piscine extérieure chauffée (l'été) - Restaurant - Terrasse - Terrain de pétanque - Salle de séminaire d'une capacité de 20 personnes - Télévision par satellite - Wifi gratuit.

# Tarif Eté 2010

Summer Prices

SAISON : du 03/07/2010 au 28/08/2010

Valable uniquement l'été : Les tarifs sont majorés de 10% pour les séjours limités à une seule nuit

For the summer season : a 10 % surcharge will be applied for stays of one night only.

	Chambre seule	Chambre + demi-pension
	prix par personne et par jour	
Single 1 pers.	143 €	156 €
Double 2 pers.	198 €	109 €
Triple 3 pers.	283 €	109 €
Quadruple 4 pers.	364 €	109 €
Suite junior 2 pers.	237 €	139 €
Appartement		109 €
Enfants 0 à 2 ans (lit sup dans la chambre parentale)		39 €
Enfants 2 à 12 ans		65 €
Lit supplémentaire		49 €
Taxe de séjour		1,10 €

### CONDITIONS OF RESERVATION

**DEPOSIT :** a **30 %** deposit of the total amount is required to confirm the reservation. Cancellation within **45 days** of the arrival date the hotel reserves the right to keep the deposit. In case of refunds there is a standard service charge of **60 €**.

**CHANGES TO THE RESERVATION :** any amendment to the original booking that is not confirmed **48 hours** before the departure date, the standard value of one night will be charge.

**HALF BOARD :** half board package includes bed, breakfast and dinner. Meals not taken in the hotel can not be deducted from the half board tariff.

**THE BREAKFAST :** continental is served in your room or in the dining room.

**EVENTS AND MEETING :** info available on request.

**ARRIVALS :** reservations are held until **6pm**. If arriving after **6pm** please inform the hotel. Rooms are available from **5pm** the day of arrival.

**DEPARTURE :** please vacate your room by **11 am**.

**ANIMALS :** not permitted.

**LEASURE FACILITIES :** sauna, steam room, fitness and massages.

**FACILITIES :** free parking under cover - outside heated swimming pool (summer) restaurant - terrace - «petanque» area - conference room seating 20 people - satellite TV free Wifi.